



地域と企業の未来をつくる商工会議所

南さつま商工会議所

第115号

発行

平成25年 9月 9日

南さつま商工会議所

鹿児島県南さつま市加世田本町23番地7

Tel (0993) 53-2244 Fax (0993) 52-2016

E-mail info@minamisatsuma-cci.or.jp

会員数: 555 (平成25年8月31日現在)



夏の風物詩「七夕まつり」 8月5・6・7日

今年で41回目を迎えた「加世田ゆめびか本町七夕まつり」が、8月5日(月)～7日(水)の3日間、加世田ゆめびか本町通りで開催されました。

各商店や地域の団体、子ども会などが華やかな七夕飾りを飾りつけ、市内中高生による、ふすまを使った創作七夕コンテストも開催されました。(P5に創作七夕審査結果掲載)

5日の初日は、早いところは午前7時前から飾りつけを始めましたが、随所で雨が降り、せっかくの力作が雨に濡れ、審査前に落ちてしまうところもありましたが、色とりどりの七夕飾りとたくさんの人出で、賑やかな3日間となりました。

周辺の通り会や地域でも七夕飾りが飾られ、加世田地区一帯で七夕まつりを盛り上げました。

写真①: 6日(火)に行われたリトルチェリーズのステージ風景

写真②: 【中高生部門】第1位に輝いた加世田高等学校2年大重真奈さん、酒瀬川明歩さんの作品

写真③: 【一般部門】金賞を受賞した(有)南薩東京社の作品

写真④: 7日(水)大盛り上りの最終日恒例イベント『職場対抗カラオケ歌合戦』

ご紹介ください。新規会員募集中!

平成二十四年度事業報告書・収支決算書を承認

六月二十七日、平成二十四年度の事業報告と収支決算等を審議する通常総会を開催し、原案通り可決、承認されました。

総括的概要

わが国経済は、新政権の「経済の再生」を掲げる緊急経済政策により、円高の是正、株価の上昇、デフレからの脱却など景気回復への期待感が高まりつつあり、持続的な成長に確実につながっていくことが極めて重要となっております。

国政においては、消費税引き上げにまつわる諸問題、原発事故に端を発したエネルギー問題、交渉参加を決めたTPP（環太平洋経済連携協定）問題など課題が山積しており、先を見誤ることの無い対応が望まれるところです。

市政においては、南さつま市が誕生して七年目の年にあたり「夢を紡ぐセカンドステージ」のスタートの年として位置づけ、「歴史と景色と光が織り成す協奏プラン」など五つの戦略プランにより南さつま市の新しい街づくりが進められております。

私ども商工会議所は、日本商工会議所や県商工会議所連合会など上部団体と連携を図るとともに行

政の施策との連携、協調を図りながら提言、要望活動を進め、事業活動を積極的に進めて参りました。商工業者の活性化や経営安定化に向けては、各委員会と連携し、資金繰り支援や経営革新支援や販売強化のための接客・マナー講習会の開催や地域の消費拡大のためのプレミアム商品券の発行などの事業を実施いたしました。

また、「南さつま商工団体協議会」による県・市行政懇話会の開催や要望活動、農商工連携事業では「南さつま地域資源活用促進協議会」が中心となり、トヨタ財団の地域社会プログラム事業を導入し、モニターツアーによる体験プログラム等を開催しながら交流を深めました。「南さつま広域圏道路整備促進協議会」、「薩摩半島横断道路建設促進協議会」では、道路整備促進はもとより薩摩半島地域の観光を含めた地域振興を図るための要望活動等を行いました。

このように南さつま市の地域総合経済団体として、会員や商工業者の意見要望の実現を果たすため「地域と企業の未来をつくる商工会議所」のスローガンのもと、積極的に事業活動を実施いたしました。



第295回議員総会の様子＝商工会議所会議室



委員会報告をする茶園総務委員長
＝商工会議所会議室

平成24年度 収支決算総括表

(単位 円)

会 計 名 称	繰 越 金	収 入	支 出	剰 余 金
一 般 会 計	1,262,530	30,288,278	28,176,619	3,374,189
小規模事業指導費特別会計	0	30,481,374	30,481,374	0
収益事業特別会計	0	16,776,914	16,461,673	315,241
用地取得特別会計	5,737	2,200,038	2,184,742	21,033
退職金積立金特別会計	23,711,566	1,338,522	4,206,337	20,843,751
共通商品券特別会計	74,054	2,583,614	2,435,730	221,938
合 計	25,053,887	83,668,740	83,946,475	24,776,152

販売促進に「南さつま市共通商品券」の取扱をはじめませんか。ただ今、加盟店募集中！



審査会風景＝商工会議所会議室

六月六日（木）、地域資源を生かした特産品の開発や生産技術の向上、地場産業の振興を図るため、南さつま市・南さつま市観光協会・当所の共催で「南さつま市ふるさと産品コンクール」（協賛：（公社）鹿児島県特産品協会・（公社）鹿児島県観光連盟・南さつま市議会・南さつま市商工会）が開催され、南さつま市内の事業所十五社から三十一名の出品がありました。審査会には県特産品協会や県観光連盟、市内関係者など十五名の審査員があたり、出品事業者に製品の特徴やセールスポイントなどをたずねて、試食・試飲をしながら、「地域資源等の活用・創意工夫・売れ行きの期待度」などの項目について厳正な審査が行われ、下記のとおり結果となりました。

平成二十五年度南さつま市ふるさと産品コンクール
金賞☆南さつま商工会議所会頭賞
(株)笠沙恵比寿 『たかえびつけ揚げ』



(株)笠沙恵比寿の『たかえびつけ揚げ』

鳥越会頭より会頭賞の授受
＝商工会議所会議室

今後、様々な機会を通じて今回の出品製品をはじめとする南さつま市の地元特産品のPRに努めていきます。

六月二十七日（木）に開催しました南さつま商工会議所第二九五回通常総会において、「南さつま市ふるさと産品コンクール表彰式」が行われ、受賞された出品事業所に表彰状・楯が授与されました。

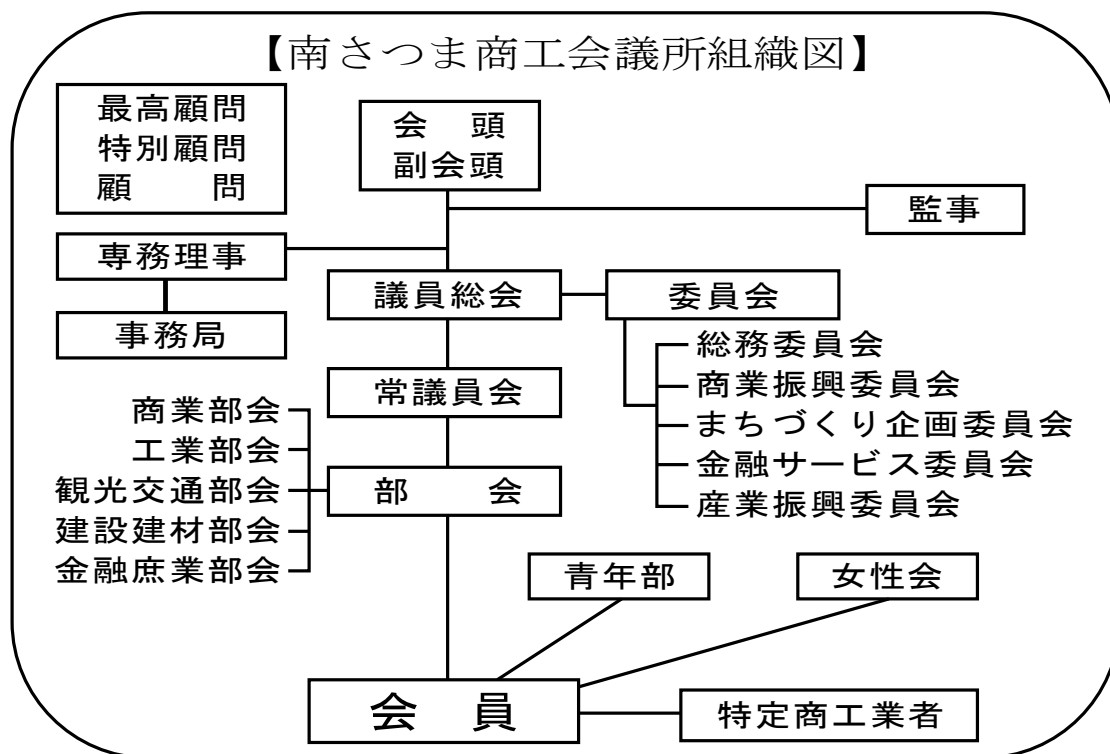
賞名	製品名	事業所名
金賞	南さつま商工会議所会頭賞	たかえびつけ揚げ
銀賞	南さつま市長賞	さんかんコンポート
〃	南さつま市観光協会会長賞	タカエビの塩辛
銅賞	(公社)鹿児島県特産品協会理事長賞	魚ギョーザ(ギョギョッ)
〃	(公社)鹿児島県観光連盟会長賞	ぶりのねぎみそ
〃	南さつま市議会議長賞	南さつま焼酎 あさひかわ
〃	南さつま市商工会会長賞	ぼんかンドレッシング

賞名	製品名	事業所名	賞名	製品名	事業所名
奨励賞	(仮称)マッコー墨鯨	大黒水産	奨励賞	ふるさとやぐら寒干し(ホールギフト)	水溜食品(株)
〃	かせだ茶サブレ	御菓子司大阪屋	〃	ふるさとやぐら寒干し(きざみギフト)	水溜食品(株)
〃	焼きソーセージハーブ入り	(株)コワダヤ	〃	すももパウンドケーキ	大浦町農産加工組合
〃	ふるさとやぐら寒干し(個包装)	水溜食品(株)	〃	マヨタコ天	(有)竹添商店
〃	トマトラーメン	上東商店	〃	かごしまのお漬物(きざみギフト)	水溜食品(株)
〃	キンカンジャム	合歓の木工房	〃	かごしまのお漬物(個包装)	水溜食品(株)
〃	さつまのお漬物(個包装)	水溜食品(株)	〃	さつまのお漬物(ホールギフト)	水溜食品(株)
〃	おいどんがパンブキン	菓秀亭 おぼせ	〃	かぼちゃチーズまんじゅう	大浦町農産加工組合
〃	みそドレッシング	大浦町農産加工組合	〃	かごしまのお漬物(ホールギフト)	水溜食品(株)
〃	さつまのお漬物(きざみギフト)	水溜食品(株)	〃	米粉あめ玉クッキー	大浦町農産加工組合
〃	すももドレッシング	大浦町農産加工組合	〃	れんこん天	(有)竹添商店
〃	すももジャム	合歓の木工房	〃	ひじき大豆天	(有)竹添商店

プレゼントやイベントの景品に「南さつま市共通商品券」のご利用を！

第22期議員選挙のしくみ及び予定表

今年は商工会議所議員選挙の年です！



議員選挙とは・・・

「商工会議所法」では、会員事業所の中から、地域商工業者の代表として、議員を選ぶことが定められています。選ばれた議員は、商工会議所の最高議決機関である「議員総会」の構成員として、商工会議所の事業運営について意思決定を行います。

議員とは・・・

会員の中から選出される商工業者の代表です。

議員は議員総会において、商工会議所の最重要事項について決議を行うほか、地域の抱える問題や、経済・中小企業に関わる事項について各種委員会に所属し活動をしています。

各号議員の選挙・選任方法

商工会議所の議員には選任方法の違いにより、一号議員、二号議員、三号議員と三つに区別されます。

これは、地域商工業者の業種・規模等が偏らないよう幅広く代表者を選ぶためです。

【三号議員】

会員の中から、会頭が議員総会の同意を得て選任します。

● 月日 平成25年10月3日(木)

● 方法 会頭が議員総会の同意を得て選任する

● 人数 6名

【二号議員】

業種別に設置している五つの部会ごとに部会員の中から選任されます。

● 期間 平成25年10月4日(金)

● 方法 平成25年10月14日(月)

● 人数 各部会総会で選任する 10名

【一号議員】

議員定数50名のうち34名を会員と特定商工業者の投票で選出する制度です。(立候補者数が34名で議員定数を超えない場合は、無投票となり候補者全員が当選者となります。)

- 月日 平成25年10月21日(月)
- 方法 会員・特定商工業者の投票による
- 場所 当商工会議所
- 人数 34名

議員になるための資格

会員は誰でも立候補でき、他の会員を候補者として推薦することもできます。会員でない特定商工業者にはその権利はありません。ただし、平成25年9月20日(金)までに会費を納入している事業所でなければなりません。

立候補の受付は、10月1日(火)「選挙告示日」から10月17(木)まで当商工会議所で行います。

選挙権

会員には会費の口数と同数の選挙権があります。ただし、一会員あたりの投票数は50票以下に制限されています。

選挙人名簿

商工会議所は、選挙権をもつ会員を記載した選挙人名簿を作成します。名簿にない会員は選挙に参加できません。

投票

一号議員の投票は、10月21日(月)午前9時から午後5時まで、当商工会議所において、無記名投票、即日開票されます。

役員の定数と選任方法

会 頭 (一人)
議員総会において会員のうちから選任します。

副会 頭 (二人)
議員総会の同意を得て会頭が会員のうちから選任します。

専務理事 (一人)

議員総会の同意を得て会頭が選任します。

常 議 員 (十六人)

議員総会において議員のうちから選任します。

監 事 (三人)

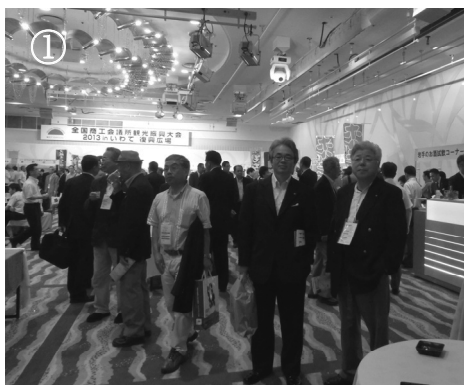
議員総会において会員のうちから選任します。

第22期南さつま商工会議所議員選挙・選任施行日程

9/20 (金)	・ 選挙人名簿の作成 ・ 2号議員部会割当基準日
10/1 (火)	・ 1号議員選挙告示 ・ 1号議員立候補受付
10/3 (木)	・ 3号議員選任 (第296回臨時議員総会)
10/4 (金) ～10/14 (月)	・ 5部会の開催 (商業・工業・観光交通・建設建材・金融庶業)
10/7 (月) ～10/17 (木)	・ 選挙人名簿縦覧
10/17 (木)	・ 1号議員立候補締切 ・ 1号議員立候補辞退届締切
10/18 (金)	・ 選挙人名簿確定
10/21 (月)	・ 1号議員選挙・開票 ・ 当選者確定告示
10/28 (月)	・ 役員選任 (第297回臨時議員総会)
10/31 (木)	・ 第21期役員・議員任期満了
11/1 (金)	・ 第22期役員・議員就任

議員研修で岩手・宮城を視察

東日本大震災の復興支援の一助になればということで、去る七月四日から二泊三日の日程で、「全国商工会議所観光振興大会2013 in いわて」の開催に合わせ、岩手県釜石市・盛岡市、宮城県平泉町・仙台市の研修視察を行いました。（行程は別表のとおり）



①全国観光振興大会本大会会場で(盛岡市)

東日本大震災で大きな被害を受けた釜石市では、市街地は最大二十二mの津波でことごとく破壊され、復興がなかなか進まない状況を目の当たりにし、また、地元の方からの話を聞き、災害の凄まじさを再認識するとともに、被災地域の日も早い復旧・復興を進めるため、可能な限りの措置の必要性を感じました。

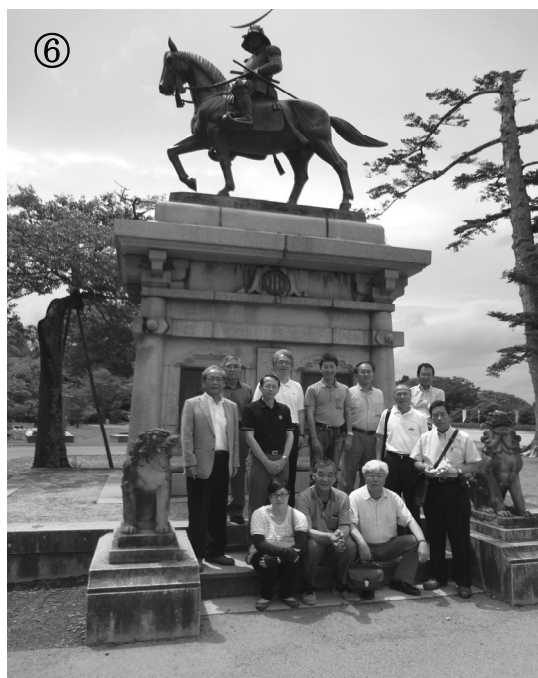


⑤中尊寺金色堂をバックに参加者一行(平泉町)

一方、盛岡市、平泉町、仙台市では観光による地域おこしをテーマに、世界遺産の中尊寺、仙台市街地を見下ろす伊達正宗像などを視察し、観光による地域の活性化について見識を深めることができました。とても意義深い研修となりました。



②観光振興大会釜石分科会交流会の様相(釜石市)



⑥青葉城址公園の伊達正宗騎馬像の前で(仙台市)

③釜石湾の復旧状況について説明を受ける分科会参加者
(釜石大観音・釜石市)



④津波で全てが流された駅舎跡を視察
(JR山田線鶴住居駅・釜石市)



行程(視察先)

1日目	釜石市	釜石大観音、鉄の歴史館、中心市街地視察、交流会(釜石分科会)
2日目	釜石市 盛岡市	鶴住居地域視察、橋野高炉跡視察 全国観光振興大会 (視察班)あさ開昭和旭蔵、盛岡城址、商店街等
3日目	平泉町	中尊寺、仙台市 青葉城址

南さつま百円商店街 「えびす百縁市」

七月十三日(土)、第十八回目を迎えた、南さつま百円商店街「えびす百縁市」が、午前十時に花火の合図で開催されました。

今回は、大声おらぼう大作戦と銘打って、ポシェット広場にて、大声を出して「暑さ」「不景気」を吹き飛ばそうと、参加者に夢や想い・感謝を大声で叫んでもらい、音量測定器での数値の大きさと、叫んだ内容で審査し、大人の部は吉行孝二さんが、子どもの部は柳元海さんが優勝しました。



大声で暑さを吹き飛ばせ！
＝ポシェット広場

他にも氷を浮かべた冷たい足湯を準備して、暑い中來られた親子連れや、子どもたちが楽しんでいました。次回の第十九回南さつま百円商店街「えびす百縁市」は、十月五日(土)に開催を予定しております。お楽しみに♪



冷た～い足湯＝ポシェット広場

加世田ゆめびか本町 七夕まつり

子ども七夕・創作七夕審査結果

【子ども七夕】(参加団体7)

(最優秀賞)村原子ども会

(優秀賞)竹屋・浜堀子ども会

(努力賞)本町子ども会

(アイデア賞)ハーモニード子ども会

(アイデア賞)本町東区子ども会

(特別賞)哇杭子ども会

(特別賞)陣子ども会

【創作七夕(一般の部)】(33)

(金賞)(有)南薩東京社

(銀賞)羽牟クリニック

(銅賞)おしやれの店大原

(努力賞)自立支援センター南さつま

(アイデア賞)特別養護老人ホーム養徳園

(特別賞)南さつま商工会議所女性会

【創作七夕(中高生の部)】(12)

(第一位)加世田高校美術部①

(第二位)加世田常潤高校美術部②

(第三位)加世田中学校美術部

(特別賞)加世田高校美術部③

職場対抗カラオケ歌合戦結果 (敬称略)

【個人戦】

(優勝)迷友会 安楽昭

(準優勝)モリナガ加世田店 稲葉由季

(特別賞)南さつま市役所 田畑圭也



個人戦☆優勝☆安楽昭さん
＝ポシェット広場特設ステージ

【団体戦】

(優勝)(有)南薩東京社

(準優勝)自立支援センター南さつま

(特別賞)黒潮会

(ハッスル賞)鹿児島相互信用金庫

(ユニーク賞)南さつま市役所



団体戦☆優勝☆(有)南薩東京社の皆さん
＝ポシェット広場特設ステージ

南さつまフェスタふるさと 総踊り 開催のお知らせ

来る九月二十三日(月)秋分の日、「2013南さつまフェスタふるさと総踊り」が開催されます。

当所も大神輿パレード、青年部のボンボン釣り、女性会のバザー、総踊りのふるまい酒等、参加・協力いたします。皆様のお越しを心よりお待ちしております。

昨年大神輿パレードの様子
＝ゆめびか本町通り



●青年部【ボンボン釣り・串焼き他】

午前10時から終了まで

場所 加世田京極駐車場

●女性会【バザー】

午前10時から正午まで

場所 加世田京極駐車場

●大神輿パレード

午後3時40分～

午後4時25分

●総踊り

午後4時30分～午後6時

青年部だより

● 総会 ●

五月二十一日(火)午後六時より、あけぼの荘において、平成二十五年度青年部総会を開催いたしました。平成二十四年度事業経過報告並びに収支決算(案)、平成二十五年度事業計画(案)並びに収支予算(案)が審議され、原案通り承認されました。

次に役員改選が行われ、(株)小田屋の小田心一さんが選任されました。

会長以下新役員は次のとおりです。(敬称略)

会長 小田心一(株)小田屋
副会長 村田敏史(有)村田旅館
副会長 鮎川和弘(有)鮎川印刷
運営専務 向井寛(有)南薩東京社
理事 江籠徹(有)南薩東京社
理事 松山守(有)南さつま交通
理事 内田貴光(内田食品)
理事 本田俊男(株)リンク
理事 本田俊彦
監事 (株)本田俊彦司法書士事務所
監事 月田修三
監事 (株)鹿児島銀行加世田支店
監事 中牧晋太郎
相談役 塘賢志(塘商会)

相談役 花牟禮和文
(白光舎クリーニング)

● 事業継承セミナー ●

平成二十五年度、青年部は「経営の勉強ができる場を作ろう」ということで、講師に(株)アテーナソリューション代表取締役立石裕明氏をお迎えして四回シリーズで事業継承・事業再生をメインに講演会を開催中です。

テーマは「被災経営者が語る、本気の事業継承・事業再生」継ぐ覚悟・継がせる覚悟はできたのか」です。淡路島ご出身でホテル経営をされていた立石先生自身が阪神淡路大震災を経験。震災からの復興、事業の立て直しに絡む融資・株式上場などすべてご自身の経験談です。

第一回は六月二十四日(月)、第二回は七月二十五日(木)に開催いたしました。参加者からは「大きな刺激を受ける」と大好評です。残り二回ですが途中参加も大歓迎です。是非ご聴講くださいませ。

第三回 九月十七日(火)
第四回 十月十五日(火)
いずれも午後七時から午後九時三十分です。



(株)アテーナソリューション代表取締役
立石裕明講師

● 七夕まつり出店 ●

八月五日(月)～七日(水)にかけて開催された、第四十一回加世田ゆめぴか本町七夕まつりに、サウンドスペース焼き鳥店の青年部会員である内田食品の内田貴光氏と共同で出店しました。

初日は雨で客足が少なかったものの、二日目、三日目は天候にも恵まれ、暑い夏の夜に七夕飾りやステージを、串焼きや生ビール、かき氷で、より一層楽しむお客さんで賑わっていました。

会員それぞれが自分のできることを、みんなと一緒に汗をかけたこと、これが一番の成果だったのではないかと思います



出店風景＝ゆめぴか本町通り

☆青年部会員募集☆

コミュニティの輪を広げたいとお考えの方、是非ご入会ください。

年会費 一万八千円
年齢制限 四十八歳まで
主な活動 各種イベントへの参加、講習会・視察研修の開催 他

● 青年部OB会総会 ●

六月十三日(木)午後六時三十分より、松屋旅館において、平成二十五年度の総会が開催され、平成二十四年度事業報告並びに収支決算書(案)、平成二十五年度事業計画(案)並びに収支予算書(案)が審議され、原案通り承認されました。



総会風景
＝松屋旅館(写真左)



懇親会風景
＝松屋旅館(写真右)

また、役員改選も行われ、会長以下新役員は次の通りです。(敬称略)

会長 當房芳樹(株)万世ストア
幹事長 瀬戸順一(有)大八工務店
理事 南清志(南建設)
理事 畦元直久(畦元食品)
理事 宮本佳春(株)丁子屋
監事 山下美岳(有)大蔵屋
監事 前園富男(株)前園建設

女性会だより

● 総会 ●

五月二十九日（水）午後七時よりあけぼの荘にて、平成二十五年度の総会を開催いたしました。平成二十四年度事業報告並びに収支決算（案）、平成二十五年度は、①講演会、研修会の開催②組織の強化、会員加入の促進③会員相互の交流親睦④県下商工会議所女性会との連絡及び提携⑤商工会議所事業の円滑な推進などの事業計画（案）並びに収支予算（案）が審議され、原案通り承認されました。



（写真上）総会風景

（写真左）懇親会風景

＝あけぼの荘



● 創作七夕飾りコンテスト ●

八月五日（月）本町通りで行われた七夕まつりの「創作七夕飾りコンテスト」に参加しました。今回は世界遺産にもなった富士山と三保の松原をテーマに、女性会ならではの工夫と七夕飾りはお客様の目を引き、「特別賞」を受賞しました。



富士山と三保の松原と織姫と彦星☆
＝ゆめぴか本町通りウッディ前

● 会員親睦交流会 ●

六月二十日（火）午後七時から本町公民館にて、会員相互の親睦と連携を密にするため、総務委員会（委員長 竹之内とし子氏）が中心となり、会員親睦交流会を開催しました。総務委員会手作りのお煮しめや豚の生姜焼き、彩りサラダにゴーヤのお漬物、お赤飯に炊き込みご飯、オクラと豆腐のお吸い物など、美味しいお料理に舌鼓し、お腹いっぱいになった後には、ボールを使って投げる・蹴るゲームや、オークション大会など、参加者全員で、楽しいひとときを過ごしました。



（写真上）みんなでカンパイ！

（写真左）ボールを投げてカゴに入ったらつかみどりができるよ！

＝本町公民館



● ボランティア活動 ●

毎月第二火曜日に行っていた、加世田バスターミナル前砂像広場の清掃・花植え活動を、六月十一日をもって終了いたしました。平成二十二年七月から始まったこの活動は約三年間、雨天時以外は毎月欠かさず実施いたしました。

今後は、ペットボトルのキャップを集め世界の子どもたちにワクチンを届ける活動と、使用済み切手を集め途上国の女性たちを継続的に支援する活動をしていきたいと思っております。

ご自宅にペットボトルのキャップ、使用済み切手がありましたら、商工会議所までお持ちくださればありがたいです。

女性会 新入会員募集中

女性会へ加入して視察研修会
講演会・親睦交流会など・・・

楽しく活動しましょう！

会費：年額6,000円

スナップ写真館

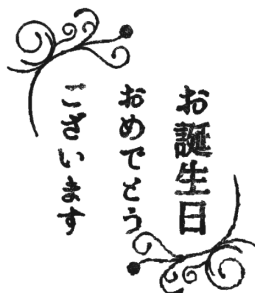
～スナップ写真の一部
を掲載しています～

生命共済還元事業

南さつま商工会議所創立五十周年記念事業として、平成二十三年四月一日よりスタートしました、生命共済還元事業「生命共済にご加入いただいている事業所の代表者へ、誕生日にお花のプレゼントを贈る事業」です。毎回皆様にご好評で、大変喜ばれています。

五月は十一名、六月は十五名、七月は二十名、八月は十四名の合計六十名の方々へお届けいたしました。

これから代表者が誕生日を迎えられる事業所へも順次お伺いさせていただきます。
共済制度を通じてこれからも絆を深めてまいりたいと存じますので、よろしくお願いいたします。



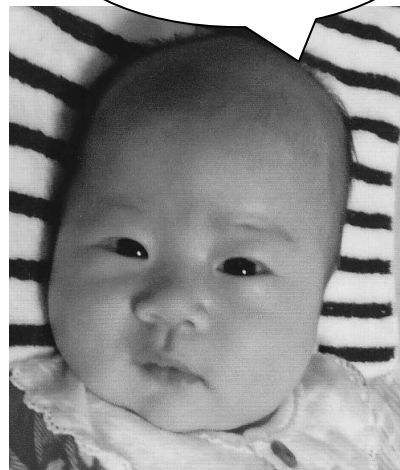
おめでとう ございます

☆生命共済からお祝い金を進呈させていただきました☆（順不同）

(有)南薩東京社に
お勤めの片平裕次郎
さんのご息女あんり
ちゃんです。



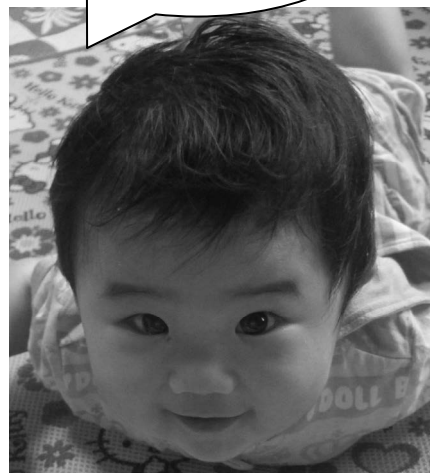
寺園自動車整備工場
にお勤めの上村洋介
さんのご息女美琴
(みこと)ちゃんです。



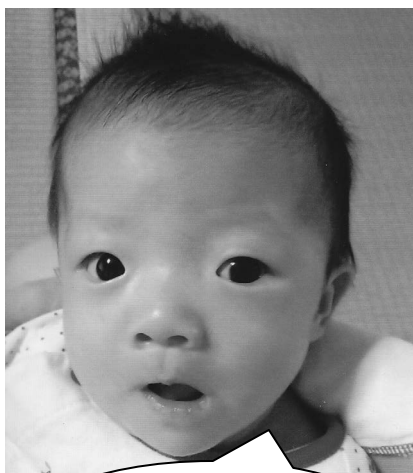
(有)南薩東京社に
お勤めの藺田剛裕
さんのご息女愛桜
(らら)ちゃんです。



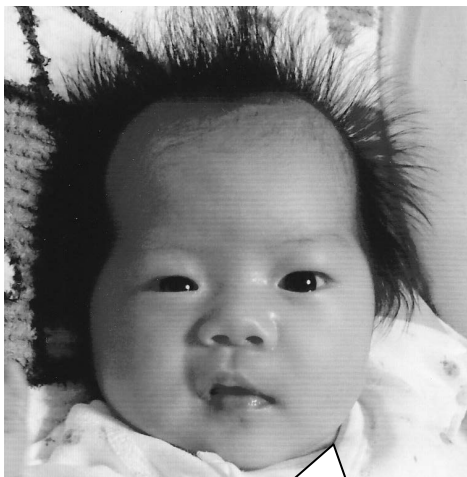
(有)小田畜産にお勤め
の杉山雄也さんの
ご息女音愛(のあ)
ちゃんです。



(有)南薩東京社にお勤め
の田實賢一郎さんの
ご息女彩羽(いろは)
ちゃんです。



(有)内村ホンダ販売
にお勤めの宮園尚太
さんのご息女彩里
(あんり)ちゃんです。



デンキのシュウダに
お勤めの十田耕太郎
さんのご子息蒼介
(そうすけ)くんです。



サツマ化工(株)に
お勤めの有村博樹
さんのご息女環希
(たまき)ちゃんです。



新規加入会員のご紹介

☆☆☆ご入会ありがとうございます☆☆☆

事業所名	代表者名	業種	地区
KENTAC	内司 賢三	防犯器具設置	益山
宝ファニーチャ	鎮守 良卓	不動産賃貸業	本町4区
(株)笠沙恵比寿	本坊 輝雄	宿泊・飲食業	笠沙町
社会福祉法人 博楽福祉会	石堂 博司	社会福祉事業	金峰町
入舟飯店	馬籠 秀道	飲食業	本町4区

当所ホームページリニューアルのお知らせ

7月1日より、当所ホームページが新しくなりました。

ホームページアドレス → <http://www.minamisatsuma-cci.or.jp>

【ホームページトップ画面】



【事業所紹介ページ画面】



各事業所を個別に紹介する「事業所紹介」ページでは、会員事業所からの事業所内容や営業時間等を紹介したページの掲載を無料（画像掲載含む）にて行っています。

掲載をご希望の方は、当所ホームページからのダウンロードまたは、当所事務局に備え付けの申込書に必要事項をご記入のうえお申し込みください。

【連絡・お問い合わせ先】南さつま商工会議所

TEL 0993-53-2244

FAX 0993-52-2016

E-mail info@minamisatsuma-cci.or.jp



事務局日誌

◎ 期間：平成二十五年五月一日～八月三十一日 ◎

【5月】

1日 2013 吹上浜砂の祭典（～12日）

7日 正副会頭会議

8日 労働保険年度更新（～10日）

10日 （公社）加世田青年会議所創立30周年記念式典・祝賀会

祝賀会

15日 第91回九商連通常会員総会（～16日）

18日 労保連支部総会及び創立30周年記念式典・祝賀会

20日 県連第62回通常会員総会兼議員大会

21日 青年部総会

22日 県火災共済・中小企業共済第1回理事會

23日 商工会議所平成24年度上半期監査

24日 労働保険適正加入推進員研修会

29日 加世田本町通商店街振興組合通常総会

29日 女性会総会

【6月】

3日 正副会頭会議

4日 平成25年度地球環境を守るかごしま県民運動 推進大会

推進大会

6日 鹿児島県下統一BWCキャンペーン中間総会

南さつま市ふるさと産品コンクール

南さつま市観光協会特産品部会総会

南さつま市観光協会総会

11日 総務委員会

13日 青年部OB会総会

18日 金融審査会

20日 市行政懇談会

21日 県商女連総会、会長・事務担当者会議

（公社）鹿児島県特産品協会通常総会

24日 青年部経営セミナー

27日 常議員会

南さつま市ふるさと産品コンクール表彰式

第295回通常議員総会

【7月】

1日 正副会頭会議

4日 議員研修視察（全国商工会議所観光振興大会 2013 in いわて）（～6日）

11日 県連専務理事会

13日 南さつま100円商店街第18回えびす百縁市

15日 加世田恵比須講会例祭・直会

16日 消費税転嫁対策窓口相談等事業経営指導員向け 研修会

18日 吹上浜砂の祭典実行委員会役員会

19日 さつま・すんくじらツアー（～21日）

21日 関西加世田会

22日 金融サービス委員会

22日 金融審査会

23日 竹田神社夏祭り

25日 薩摩半島横断道路建設促進協議会幹事會

第1回中小企業支援機関連携推進会議及び鹿児島県中小企業経営革新支援協議会

29日 青年部経営セミナー

29日 一日公庫

1日 正副会頭会議

常議員会

5日 第41回加世田ゆめぴか本町七夕まつり（～7日）

8日 南さつま河川・海岸環境保全対策協議会幹事會

12日 南さつま地域資源活用促進協議会幹事會

12日 上海線利用促進に係る臨時県連総会

16日 南さつま市ふるさと産品コンクール展示会

20日 女性会親睦交流会

26日 金融審査会

27日 商工会議所経営支援員「基礎研修会」（～28日）

28日 鹿児島県珠算連盟理事会・定期総会

30日 南さつま市関東ふるさと会（～31日）

南さつま商工会議所特別顧問
桐原 正吾 氏が逝去

当商工会議所特別顧問の桐原正吾氏（南桐原醸造代表取締役会長）が七月十八日、八十九歳で逝去されました。桐原氏は昭和三十五年の当所の設立当初から議員、監事、常議員、副会頭、そして、平成十三年十一月からは特別顧問として、商工会議所活動にご尽力をいただきました。平成二十三年の春には、長きにわたる産業振興の功勞により、旭日双光章を受章されました。謹んでご冥福をお祈り致します。

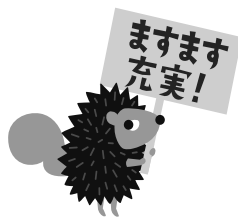


保険をくりと変える。



アクサ生命

redefining / standards



保険を「再定義」する

アクサの医療保険シリーズ

家計の負担をサポート

病気・ケガによる入院を一生保障できる保険です。

アクサの
一生保障の**医療保険**

プライム1

終身医療保険(09)

アクサの
一生保障の**医療保険**

プライム2

無解約払いもどし金型
終身医療保険(09)

アクサの
一生保障の**医療保険**

がん入院日数無制限型

入院保障保険(終身型 09)
手術給付特約(09)付

新登場

持病のある方や、過去に入院・手術をされた方もお申込みいただきやすい保険です。

アクサの
一生保障の**医療保険**

OKメディカル

限定告知型終身医療保険
(無解約払戻金型)

変化するガン治療に対応。「ガンを治すこと」をしっかりと保障する保険です。

アクサの
治療保障の**がん保険**

ガン治療保険
(無解約払いもどし金型)
上皮内新生物治療給付特約付

心の負担をサポート

アクサの医療保険シリーズの各商品には、
アクサのメディカルアシスタンスサービスが**付帯**されます。



アクサのメディカルアシスタンスサービスは病名や症状に適した治療法、専門医および病院の情報を提供し、**最適な治療を選択することをお手伝い**します。また、経験豊かな相談スタッフが電話による健康相談にお応えします。

24時間電話健康相談サービス

被保険者とその同居のご家族が
無料でご利用になれます。

メディカルコンサルテーション
(名医によるサービス)

被保険者が**無料**でご利用になれます。

※アクサのメディカルアシスタンスサービスは、対象商品の被保険者に業務委託先であるティーベック株式会社が提供します。アクサ生命が提供する保険商品の一部を構成するものではありません。

プラス アクサの医療保険シリーズの各商品には、先進医療に備えられる特約をプラスできます。

先進医療

まるごとサポート 新登場。

先進医療 まるごとサポート

New

先進医療給付特約(12)
限定告知型先進医療給付特約
ガン先進医療給付特約(12)

あしたも、そのさきの未来も、あなたに笑っていてほしいから。

保険のご相談は、アクサ生命へ。

■保険金などをお支払いしない場合などの制限事項について、詳しくは「ご契約のしおり・約款」をご覧ください。

■このご案内は商品の概要を説明しています。ご契約の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートします。また、経営者・従業員のみならず個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度/福祉制度の活用をご検討ください。

鹿児島支社 南薩営業所

〒898-0012

鹿児島県枕崎市千代田町 45-4 中崎ビル 3F

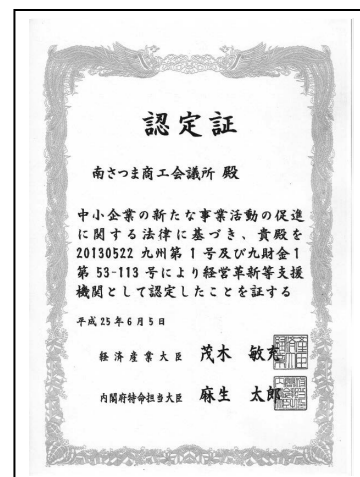
TEL 0993-73-2170

南さつま商工会議所が「経営革新等支援機関」として認定されました。

経営革新等支援機関とは・・・

経営革新支援機関

中小企業が安心して経営相談等が受けられるために、専門知識や、実務経験が一定レベル以上の者に対し、国が認定することで、公的な支援機関として位置付けられています。



こんな悩みをかかえている方、ご相談下さい！

①自社の経営を「見える化」したい

企業に密着した、きめ細かな経営相談から、財務状況、財務内容、経営状況に関する調査・分析を行います。

②事業計画を作りたい

経営状況の分析から、事業計画等の策定・実行支援を行います。また、進ちょく状況の管理、フォローアップを行い、中小企業の経営支援の充実を行います。

③取引先を増やしたい・販売を拡大したい

経営革新等支援機関のネットワークを活用して、新たな取引先の増加や販売の拡大に向けてお手伝いします。

④専門的課題を解決したい

海外展開を考えている、知的財産が不安…。専門的知識が必要な場合には、最適な専門家を派遣し、経営革新等支援機関と一体になって支援します。(※(独)中小企業基盤整備機構から派遣されます。)

⑤金融機関と有効な関係を作りたい

計算書類の信頼性を向上させ、資金調達力の強化に繋がります。

**信用保証協会の
保証料が
減額されます**

経営革新等支援機関の支援を受け、事業計画の実行と進ちょくの報告を行うことを前提に、信用保証協会の保証料が減額(▲0.2%)されます。

▽金利情報▽ 主な融資制度の金利のご案内

平成25年 8月31日現在

日本生活金融公庫		鹿児島県融資制度		南さつま市中小企業 小口資金融資制度	
普 通 貸 付 (資金使途、返済期間、担保・ 保証人の有無により金利変動)	1. 55% ～3. 80%	中小企業 振興資金	1 年以内 1. 9%	小口 資金	1 年以内 1. 9%
小規模等経営改善資金 〔通称：マル経資金〕 (無担保・無保証人)	1. 75%		1 年超 3 年以内 2. 1%		1 年超 3 年以内 2. 1%
			3 年超 5 年以内 2. 4%		3 年超 5 年以内 2. 4%
			5 年超 7 年以内 2. 6%		
国 の 教 育 ロ ー ン	2. 55%		または変動金利 7 年超 10 年以内 3. 0%		
			または変動金利 10 年超 変動金利		

日々の記帳事務軽減に個人事業者を対象にした「記帳代行」のご利用を！

消費税は平成26年4月に8%へ、平成27年10月には10%へ
(平成25年8月31日現在の予定)

消費税率引上げに備えた対策は

お済みですか？

消費税は、平成26年4月1日に8%、平成27年10月1日に10%へと2回にわたる税率引き上げが予想されております。

消費税の価格転嫁ができなかった場合、事業所の負担が増え経営に大きな影響を及ぼすことが予想されます。円滑かつ適正な価格転嫁のためには、早めの対策がポイントになりますので、お気軽にご相談ください。



南さつま商工会議所では、

「消費税転嫁対策相談窓口」を設置しています。

まずはご相談ください。

(相談無料・秘密厳守)

《お問い合わせ先》

南さつま市加世田本町23番地7

TEL : 0993-53-2244

FAX : 0993-52-2016

※平成25年6月5日に国会で成立した転嫁対策特別措置法（「消費税の円滑かつ適正な転嫁の確保のための消費税の転嫁を阻害する行為の是正等に関する特別措置法」）により以下の施策が講じられます。施行日は平成25年10月1日です。具体的なガイドライン等は、今後、政府から発表されます。

- ①消費税の転嫁拒否等の行為の是正に関する特別措置
- ②消費税の転嫁を阻害する表示の是正に関する特別措置
- ③価格の表示（外税表示、税抜価格の強調表示）に関する特別措置
- ④消費税の転嫁カルテル及び表示カルテルに関する特別措置

新たな取り組みをお考えの方、「中小企業の経営革新」のご利用を！